





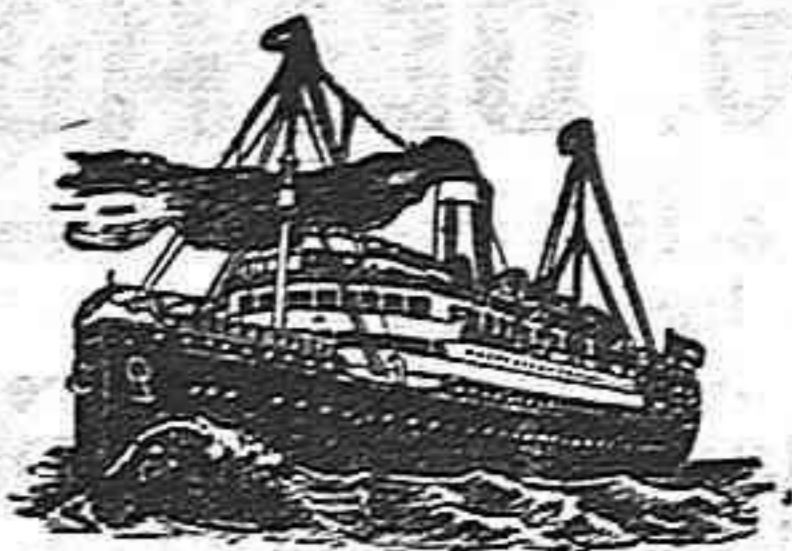








MALA REAL INGLESA



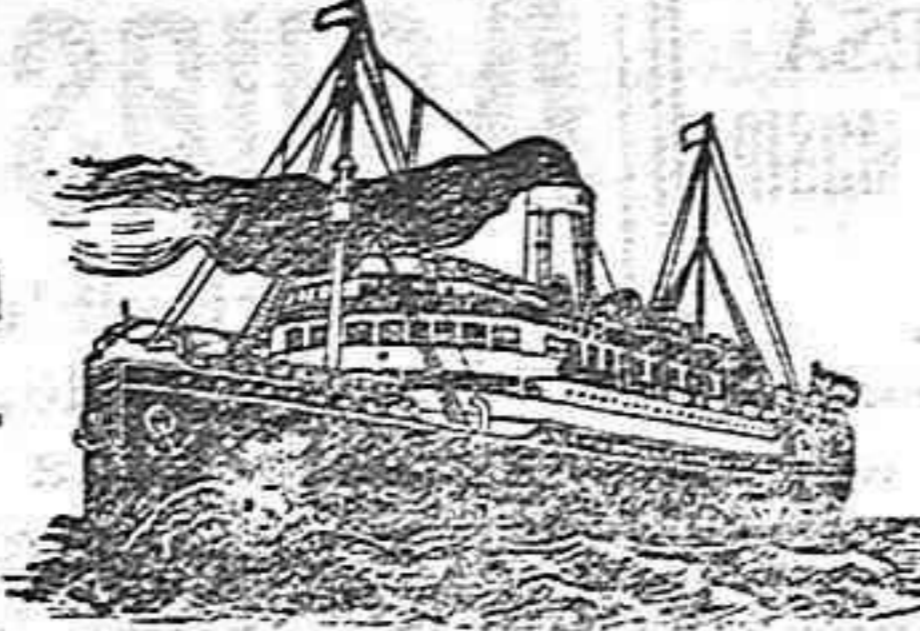
De Bilbao: El 23 de julio, vapor PARDO, saldrá para Montevideo y Buenos Aires. Precio del pasaje en tercera, 225 pesetas.

Compagnie Générale Transatlantique

De Santander: El 22 de agosto vapor LA CHAMPAGNE, para Habana y Veracruz. De Santander: El 27 de agosto, el vapor GUADELOUPE, para Venezuela, La Guayra, Puerto Cabello, Colón y escalas.

VAPORES CORREOS A AMERICA

Compañía Hamburguesa Sudamericana



HAMBURG AMERICA LINE

Pasajes á Montevideo, Buenos Aires y Chile

Pasajes á Cuba México, Puerto Rico y América Central

Servicios comerciales ENTRE BILBAO Y LOS DESTINOS SIGUIENTES:

Habana y puertos de la Isla de Cuba, Veracruz, Tampico, Progreso y Puerto México, Puerto Rico, Haití, Panamá, Honduras, Guatemala, Montevideo y Buenos Aires.

Servicios fijos mensuales directos y sin escalas intermedias.

Table with columns: Nombre del vapor, Fecha salida, Destino. Includes TUCUMÁN, SPREECWALD, ASSYRIA, Frankenwald, SAO PAULO.

Se garantiza que estos buques no hacen transbordos en puertos intermedios á distintos buques de los que están anunciados y que el trato á bordo es espléndido, higiénico y esmerado.

Messageries Maritimes

Compañía Francesa de vapores correos



Servicio comercial directo entre Bilbao y los puertos de Río Janeiro, Montevideo, Buenos Aires y Rosario de Santa Fé

Salidas del puerto de Bilbao

El día 6 de agosto de 1911 saldrá de Bilbao, directamente para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires y Rosario de Santa Fé, el vapor SINAI y pasajeros de primera, intermedia y tercera clase. Precio 225 pts.

Salidas de Burdeos

El día 28 de julio de 1911, el vapor ATI ANTIQUE. El 11 de agosto 1911, el vapor MAGELLAN. El 25 de agosto de 1911, el vapor CORDILLERE.

Admiten pasajeros de primera, segunda, intermedia y tercera clase.

IMPORTANTE.—Los vapores de esta Compañía no hacen transbordos en puertos intermedios á distintos buques que á los anunciados, siendo una de las compañías más ávidas en los muchos años que hace el servicio á RÍO DE JANEIRO, MONTÉVIDEO Y BUENOS AIRES.

LÍNEA DEL NORTE DE AMÉRICA Y WHITE STAR LINE AMERICAN LINE.—Dos salidas semanales en vapores de gran tonelaje y rapidez á New York y en combinación con los ferrocarriles americanos á San Francisco de California, Boise-City, Nevada, Oregon, Winona, Iowa, Fresno, Los Angeles, Eureka, Colón, Balte, Mountain y otros puntos.

PINILLOS, IZQUIERDO y Comp.ª CADIZ

VAPORES CORREOS ESPAÑOLES SERVICIO RAPIDO Y CONFORTABLE

EL HERMOSO VAPOR CADIZ Saldrá del puerto de Barcelona el 12 agosto para los puertos de MONTÉVIDEO Y BUENOS AIRES, con escalas en Río Janeiro y Santos.

UNICO REPRESENTANTE EN LOGROÑO, don Martín Cuevas MERCADO, 105, 3.º

NUEVO ESTANTE A PEDAL CON FRICCIONES de BOLAS de ACERO

Advertisement for Singer sewing machines, featuring a large 'S' logo and text: 'SINGER QUE VAN DIRECTAMENTE A FABRICAS AL COMPRADOR'.

PIDA USTED LA VELOCE y "NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA"

Advertisement for chocolates and travel services, featuring a large '+' sign and text: 'Chocolates', 'LA CRUZ ROJA', 'Institution St. Pierre'.

UN GRANDE PROBLEMA RESUELTO

Advertisement for Sifón Prana Sparklet, featuring an illustration of a woman and text: 'Sifón Prana Sparklet de cualidad superior á las mejores AGUAS DE MESA'.

Advertisement for Reuma medicine, featuring an illustration of a person and text: 'REUMA Secura pronto y radicalmente con la Litina soluble del doctor Abadía'.

Advertisement for Antiasmático Poderoso Jarabe - Medina de Quebracho, featuring text: 'REMEDIO EFICAZ CONTRA LOS CATARROS BRONQUIALES'.

Advertisement for CALBER medicine, featuring an illustration of a baby and text: 'Para la Toilette de BEBÉS y SEÑORAS'.

Advertisement for Mecanoterapia Ortopedia, featuring text: 'Construcción de aparatos ortopédicos para combatir y curar toda clase de deformidades de pies y piernas'.

Advertisement for Línea de Vapores Transatlánticos ARROTEGUI, featuring text: 'Servicio regular entre Pasajes y la Isla de Cuba'.

Advertisement for Lloyd Italiano, featuring text: 'Servicio rápido de lujo Mediterráneo-Buenos Aires VIAJE EN 14 DIAS'.

Advertisement for ESTABLECIMIENTOS DE LA RIOJA, featuring text: 'IMPRESA LIBRERIA', 'Se confeccionan toda clase de trabajos tipográficos'.

Advertisement for M. Antojana, featuring an illustration of a machine and text: 'GRABADOR: Incrustaciones de oro y plata sobre hierro y acero'.

Advertisement for CLORO-ANEMIA PILDORAS BLANCARD JARABE, featuring text: 'APROBACIÓN de la ACADEMIA de MEDICINA de PARIS'.

Advertisement for Jabón Hiel de Vaca, featuring text: 'Fabricación especial de venta en Librería de LA RIOJA'.